



Entrada al Santuario: 273 Central Avenue
Dirección de la Oficina: 274 Sherman Street, Albany, Nueva York 12206
Teléfono de Oficina: (518)465-3685, Ext. 12 Inglés; Ext. 13 Español
Horario: Lunes-Jueves: con cita~ Llamar al 465-3685, Ext. 12 Inglés; Ext. 13 Español. Cerrado los viernes.
Página de Internet: www.ourladyoftheamericas.org ~ Email: OLAmericaShrine@gmail.com
Personal: Pastor: Rev. Joseph O'Brien, (518) 482-3375

Capellán del Santuario: Rev. Francis O'Connor, (518) 482-3375 o (518) 588-2531

Diacono: Miguel Fabián, (Bilingüe)

Asociado Pastoral:

Formación de Fe: Cynthia M. Ortiz Ramírez (518) 465-3685 ext. 11

Ministro de Música: Deborah Klose, email: dklose@nycap.rr.com

Información General

Reconciliación: DOMINGOS: antes y después de las Misas o **Con cita** con el P. O'Connor

Misa de Sanación: Último viernes del mes 6:30pm Circulo de Oración, 7:00pm Misa (Excepto cuaresma)

Bautizos: Requiere preparación **5 semanas de anticipación.** Comunícate con la Hna. Graciela PRIMERO para llevar los documentos y después con Claire Nolan, o email: cbnolou@yahoo.com en inglés & Confesora Franco, en español.

Matrimonios: Hablar con el Capellán con seis meses de anticipación. Se requiere preparación. Llamar a la Oficina Parroquial.

Quinceañera: Agenda seis meses antes con el Padre, la Hna. Después con Griselle Maldonado-Torres

Visitas a Hospital/Asilo (Bilingüe): P. O'Connor; 588-2531; Gladys Miranda, 229-0695

Fecha límite para Anuncios y material para el Boletín: MARTES al MEDIODIA → tmcrasto@hotmail.com - Agosto

Intenciones de la Misa

16 de agosto, 2020

9:30 am Misa en inglés

✠ Por la paz en el Mundo

12:00 pm Misa en español

En Acción de Gracias por el cumpleaños
de Aesti Castro



23 de agosto, 2020

9:30 am Misa en inglés

Por las personas en la Parroquia

12:00 pm Misa en español

✠ Ginger Ruiz de parte su amiga, Mary McMahon
✠ Rosendo Frías de parte de Confesora Franco

Intenciones de MISA en 2 pasos sencillos: ***el Paso #1 es el más IMPORTANTE.***

1. **Llama a Tammy Crasto (518) 229-7345 o Confesora Franco (518) 542-4192**
con tu nombre, número telefónico y fecha para la intención.

2. Coloca el sobre con la ofrenda en la canasta de la colecta el **domingo** con la información correspondiente.

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario~ 16 de julio, 2020

♪ Que te alaben. Señor, todos los pueblos ♪

Ministros para la Liturgia de esta Semana

Las misas en el Santuario y en toda la Diócesis de Albany han sido canceladas hasta nuevo aviso debido a la Pandemia del CoVid-19.

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las 9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Compartiendo Nuestro Tesoro

~ Dar como un acto de adoración ~

Necesitamos por lo menos \$2500.00 de colecta para cubrir los gastos, sin contar los gastos inesperados de mantenimiento

Colecta 9 de agosto, 2020:

Regular: \$1,571.64

Peter's Pence: \$20.00

Asunción: \$3.00

Para aquellos que deseen continuar apoyando semanalmente, la mejor opción es enviar cheques por correo al Santuario directamente. La dirección es 274 Sherman Street, Albany, NY 12206. No envíes dinero en efectivo por correo.

Gracias, a todos y cada uno, por compartir su Tiempo, Talento & Tesoro con nuestra comunidad.

Calendario de Eventos

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las 9:30 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Nota:

No se ha programado nada esta semana debido al Coronavirus.

Domingo, 16 de agosto

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario
Que te alaben. Señor, todos los pueblos



Domingo, 23 de agosto

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario
Señor, tu amor perdura eternamente.

Regresan la Misas al Santuario Lo que debes saber

Todavía no hay obligación de asistir a misa debido a la pandemia de coronavirus. A pesar de que reanudaremos misas este domingo a las 9:30 a.m. y 12:00 p.m., se alienta a las personas vulnerables a quedarse en casa. Dado que no todos podrán asistir a misa en la iglesia, **nuestras misas continuarán estando disponibles en Facebook.** El P. O'Connor ha nombrado a Don Arnold como nuestro Coordinador del Santuario para "Regresar a misa de manera segura".

Nadie debe asistir a la iglesia si tiene fiebre de 100°F o más, si está experimentando algún síntoma de coronavirus o si ha sido expuesto / dado positivo al coronavirus.

Procedimientos:

1. Todos deben ingresar a la Iglesia por la entrada de Lake Avenue y dar su nombre y número de teléfono en la puerta.
2. **Se deben usar máscaras faciales desde el momento en que salgas de tu vehículo para ingresar a la Iglesia hasta que regreses a tu vehículo después de la Misa.**
3. Todos serán escoltados a un lugar para sentarse, dirigidos durante la comunión y despedidos para salir de la iglesia.
4. El cantar puede ocasionar que el virus viaje distancias más largas, por lo que todos deberán escuchar, sin cantar la hermosa música.
5. En todo momento, se debe observar un distanciamiento social de seis pies.
6. No se reúnan en grupos antes o después de la Misa. Después de salir de la Iglesia, vaya directamente a su automóvil.

Sagrada comunión:

El consejo de la comunidad de salud y la Diócesis de Albany nos alienta a recibir el Cuerpo de Cristo en la mano. Luego, cuando te alejes del ministro de la Eucaristía, baja la máscara, consume el Cuerpo de Cristo y luego vuelve a levantar la máscara. Esto ayudará a proteger no solo a ti, sino a los que distribuyen y reciben la Sagrada Eucaristía.

Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo recibirte sacramentado, ven a lo menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.

~ San Alfonso Liguori

Asistencia Disponible: por medio de la Asistencia de Emergencia de CatholicCharities, **familias o individuos podrán tener acceso a un apoyo por única vez con ayudas para el costo de utilidades, servicios médicos u otros gastos que pueden resultar gravosos.** Si tú, o alguien que conoces necesita este apoyo, **llama a CatholicCharities al 518-453-6650 o visita ccrda.org.**

Formación de Febusca voluntarios para trabajar con los niños de Pre-Comunión y Primer Comunión.

Si deseas apoyar, llama a:

Cynthia Ortiz-Ramírez at 518-456-3685 ext. 11.



Oración del Papá Francisco por el Coronavirus

Oh María, tú resplandeces siempre en nuestro camino como signo de salvación y de esperanza. Confiamos en ti, Salud de los enfermos, que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe. Tú, salvación del pueblo romano, sabes lo que necesitamos y estamos seguros de que proveerás para que, como en Caná de Galilea, pueda volver la alegría y la fiesta después de este momento de prueba. Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a conformarnos a la voluntad del Padre y hacer lo que nos diga Jesús, que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos y se ha cargado con nuestros dolores para llevarnos, a través de la cruz, a la alegría de la resurrección. Amén.

Reflexión de la semana

Adultos: *¿Cuándo ha enriquecido tu propia fe, la fe de alguien de otra raza o cultura?*

Niños: *¿Qué podrías hacer para ayudar a alguien de otra raza o cultura a sentirse acogido en tu escuela o vecindario?*

Oración para superar el racismo

María, amiga y madre de todos, a través de tu Hijo, Dios ha encontrado una manera de unirse a cada ser humano, llamados a ser un pueblo, hermanas y hermanos entre sí. Pedimos tu ayuda para llamar a tu Hijo, buscando el perdón para los momentos en que no nos hemos amado y respetado el uno al otro.

Te pedimos ayuda para obtener de tu Hijo la gracia que necesitamos para vencer el mal del racismo y construir una sociedad justa. Pedimos tu ayuda para seguir a tu Hijo, de modo que los prejuicios y la animosidad ya no infecten nuestras mentes o corazones, sino que sean reemplazados por un amor que respete la dignidad de cada persona. Madre de la Iglesia, que el Espíritu de tu Hijo Jesús encienda nuestros corazones: ruega por nosotros. Amén.

Apoya a los Granjeros locales

Compra en un mercado de granjeros. Estos mercados son una forma segura de comprar porque están al aire libre, al aire libre y fresco. Operan bajo pautas estrictas que promueven la salud y la seguridad de todos. Los mercados de granjeros a menudo aceptan beneficios de SNAP. La comida siempre es fresca y es local.

- Albany –Parque Washington
- Knox Street Mall – Sat. 10 – 2:00
- Guilderland - 20 Mall – Sun. - 10 – 2:00
- Colonie –Parque Cook’s – Sun. – 9:00 – 1:00
- Clifton Park - Shenendehowa United Methodist Church – Mon. 2:00 - 5:00

Lectio Divina

inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>
español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

Lecturas para el Próximo Domingo

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura: Isaías 22, 19-23

Salmo Responsorial: Salmo 137, 1-2a. 2bc-3. 6 y 8bc

Segunda Lectura: Romanos 11, 33-36

Evangelio: Mateo 16, 13-20

Necesidades del ministerio en línea: Muchas gracias a la familia Giordano por todo lo que han hecho para mover nuestro ministerio en línea. Han donado tiempo y equipo para que podamos transmitir en vivo nuestra misa cada semana. Joe y Kathryn irán a la universidad a principios de agosto, y necesitamos voluntarios para dirigir la transmisión en vivo de las misas en inglés y español. Si está interesado en ayudar con cualquiera de estos, comuníquese con Peter al 315-853-1517 o pdonnellyk@gmail.com

✂
¿ERES NUEVO EN EL SANTUARIO? ¡BIENVENIDO! ¿TE CAMBIASTE DE DOMICILIO O E TU NÚMERO?

Ten la bondad de llenar esta forma y depositarla en la canasta de la colecta. ¡Gracias! Fecha: _____

Nombre: _____ () Soy Nuevo en la parroquia

Dirección: _____ () Envíenme "TheEvangelist"

Teléfono: _____ Email: _____ () Envíenme Sobres parroquiales